



FARMER'S PET AG GEWERBESTRASSE 8 CH-6330 CHAM / SWITZERLAND
TEL. 041 726 30 70 FAX 041 726 30 77 www.farmerspet.com

Transmission d'affaire

Chers clients, chères clientes,

Le **1^{er} septembre 2009**, je céderai la vente des marques d'aliments pour chiens et chats, Pronature et 1st. Choice, à la société **Pet Partners GmbH**. Elle travaille également dans le commerce des aliments pour animaux, vous pourrez ainsi toujours compter sur vos marques favorites. Je vous prie d'accorder à mes successeurs la confiance que vous avez témoignée à mon commerce et à moi-même durant ces 15 dernières années. Notre collaboratrice, Madame Betty Roth, à notre service depuis de nombreuses années, travaillera désormais pour la société **Pet Partners GmbH** et sera donc toujours à votre disposition.

Avec votre soutien, j'ai introduit et rendu célèbre les deux marques en Suisse. Je vous en remercie du fond du cœur. Je vais désormais profiter avec ma famille de ma retraite et récupérer, ce qui s'est fait rare ces derniers temps. Je vous souhaite beaucoup de succès et de bonheur pour l'avenir.

Cordialement

Farmer's Pet AG, Kurt Wild

Chers amis des chiens et des chats,

Je suis très heureux de pouvoir vous saluer au nom de notre société de distribution **Pet Partners GmbH**. À partir du mardi 1^{er} septembre 2009, nous nous tiendrons à votre entière disposition en tant que nouveau partenaire commercial et interlocuteur de nos deux marques Premium "Pronature" et "1st Choice". Cela n'impliquera pour vous aucune modification dans notre future relation commerciale.

Le déroulement de votre commande, vos conditions d'achat, nos prestations et le support resteront inchangés par rapport à vos habitudes. Et nous nous réjouissons particulièrement que Madame Betty Roth, notre collaboratrice du service intérieur, soit toujours là pour vous et vous garantisse une parfaite transition. Dès le **mardi 1er septembre 2009**, vous pourrez joindre notre service de commandes à Nesselbach aux numéros ci-dessous:

téléphone 056 631 06 06
fax 056 631 03 09
www.petpartners.ch
info@petpartners.ch

Nous nous réjouissons par avance à la perspective d'un partenariat fructueux.

Pet Partners GmbH
Peter Wirz, direction

PS: Dans le mailing d'automne, nous vous présenterons en détails l'ensemble du "Pet Partners-Crew".